

Expérience internationale Canada :

AUSTRALIE

Guide sur les
vacances-travail
pour les Canadiens



Rendez-vous
à l'autre

Gout du monde

Photo : Tourism Australia



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada 

Pour obtenir des renseignements sur les autres publications d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC), consultez le site canada.ca/publications-ircc.

Disponible sur demande en médias substituts.

Also available in English under the title: International Experience Canada: Australia - Working Holiday Guide for Canadians

Visitez-nous en ligne

Site Web : cic.gc.ca

Facebook : Facebook.com/CitCanada

YouTube : YouTube.com/CitImmCanada

Twitter : [@CitImmCanada](https://twitter.com/CitImmCanada)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté, 2020

N° de catalogue Ci4-209/1-2020F-PDF

ISSN 978-0-660-35134-6

IRCC - 2823A-04-2021

Table des matières

Vacances-travail en Australie	1	Rédaction de curriculum vitae	9
Visas	2	• Trucs et conseils utiles	9
• Entrer en Australie	2	• Sites de recherche d'emploi et recruteurs	9
• Visa vacances-travail	2	Recherche d'emploi	10
Deuxième visa vacances-travail	3	• Conseils utiles	10
• Deuxième et troisième visa vacances-travail	3	• Pénurie de compétences	10
• Troisième visa vacances-travail	3	• Industries et tendances clés	10
• Zones régionales admissibles	3	• Emplois agricoles	10
• Industries approuvées pour le travail spécifié	3	Formation et certification	11
• Preuve de travail spécifié	4	• Hôtellerie	11
• Astuces pour effectuer du travail spécifié	4	• Construction	11
• Sites Web et coordonnées utiles	4	• Contrôle routier	11
• Défis	4	• Travail auprès des enfants	11
Liste de contrôle et douanes	5	• Autres permis	11
• Liste de contrôle	5	Vos droits en milieu de travail	12
• Clubs canadiens en Australie	5	• Conditions de travail en Australie	12
• Douanes	5	• Culture du milieu de travail en Australie	12
• Conseils pour la préparation	5	Guide des taux de rémunération	13
• Drogues interdites	6	Questions d'argent	14
Voyagez intelligemment	7	• Monnaie	14
• Téléphones cellulaires	7	• Fonds de pension	14
• Inscription des Canadiens à l'étranger	7	• Numéro de dossier fiscal	14
• Pourboires	7	• Ouvrir un compte bancaire australien	14
• Assurance voyage	7	Guide du coût de la vie	15
• Application Bon voyage	7	Conseils généraux	16
Santé et sécurité	8	• Conduite et vélo	16
• Conseils généraux	8	• Preuve d'âge et âge légal pour consommer de l'alcool	16
• Randonnées	8	• Hébergement à court terme	16
• Services d'urgence : composer le 000	8	• Hébergement à long terme	16
• Faune	8	Avis de non-responsabilité	17
• Voyage à l'extérieur de l'Australie	8		



Photo : Anson Smart

Envoyez-nous un courriel à l'adresse suivante et faites-nous part de votre expérience de vacances-travail

whpcanada.sydney@international.gc.ca

Abonnez-vous à notre liste de diffusion afin de recevoir des invitations à des événements de réseautage, à des activités sociales et à des séances d'information. Recevez des bulletins électroniques, des renseignements sur l'emploi, des conseils fiscaux, des promotions touristiques et plus encore! Il suffit de nous envoyer un courriel en inscrivant dans la ligne d'objet « Je suis un participant canadien au programme Vacances-travail en Australie ».

Parlez à vos amis des possibilités de voyager et de travailler à l'étranger : Canada.ca/iec

Section de la migration, Consulat général du Canada :
111 Harrington Street, Sydney NSW 2000, Australie

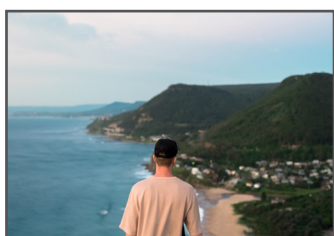
australia.gc.ca



VACANCES-TRAVAIL EN AUSTRALIE



Le programme **Expérience internationale Canada (EIC)** du gouvernement du Canada facilite les ententes avec différents pays du monde entier pour vous permettre de voyager et de travailler dans un autre pays, d'acquérir une expérience de travail précieuse à l'étranger ou de simplement parcourir le monde tout en travaillant à divers endroits tout au long de votre parcours. Pour en savoir plus, consultez Canada.ca/iec.



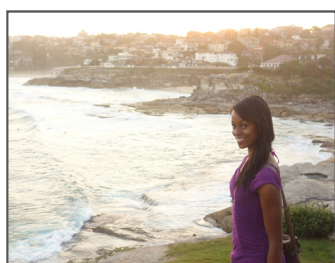
Justice Brooks

J'ai obtenu mon diplôme du Southern Alberta Institute of Technology, et j'ai fait un stage à l'Université Columbia. J'ai trouvé un emploi qui m'a amené à voyager en Afrique et en Australie pour faire un documentaire. J'ai ensuite déménagé à Londres, au Royaume-Uni, muni d'un visa vacances-travail obtenu par l'intermédiaire d'EIC. J'ai voyagé partout en Europe. Environ trois mois avant l'expiration de mon visa vacances-travail au Royaume-Uni, j'ai trouvé un emploi dans une station de télévision à Sydney, en Australie. J'ai accepté l'emploi et j'ai déménagé à Sydney (encore une fois à l'aide d'un visa vacances-travail obtenu dans le cadre d'EIC). À l'heure actuelle, je tente de rester en Australie pour une autre année. Le message que je veux faire passer est que le visa vacances-travail ne s'adresse pas uniquement aux personnes qui veulent partir en voyage avec comme seul bagage un sac à dos. Il s'agit d'un outil précieux pour les jeunes professionnels qui souhaitent voyager et travailler à l'étranger. L'expérience vécue au travail et ailleurs n'a pas de prix.



Rachel Lamarche

Mon premier objectif en Australie était d'essayer quelque chose de nouveau et de différent de la vie confortable que je menais chez moi. J'ai beaucoup appris sur moi-même, acquis des aptitudes à la vie quotidienne et eu besoin de d'innombrables reprises de faire preuve de débrouillardise. J'ai acquis de l'indépendance et une certaine confiance dans la mesure où je sais que je peux me débrouiller quasiment partout en faisant un effort. Assurez-vous de voir autant de nouvelles choses que possible! Utilisez les médias sociaux pour vous renseigner sur tous les événements qui se déroulent dans chaque ville.

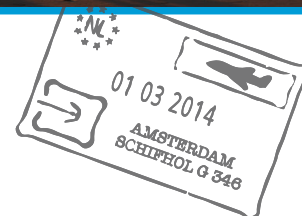


Sarah Louis-Jean

L'Australie est un pays extraordinaire et très accueillant pour les voyageurs. Il y a de nombreuses organisations qui peuvent vous aider à planifier votre voyage, peu importe où vous vous trouvez. Une fois sur place, n'hésitez pas à faire part de vos besoins à vos amis en ce qui concerne votre recherche d'emploi ou de logement; vous pouvez facilement obtenir d'eux ou des gens de la région les conseils dont vous avez besoin. Profitez de votre voyage au maximum!



VISAS



Entrer en Australie

Les passeports sont une nécessité absolue pour entrer en Australie. Les Canadiens doivent avoir un passeport valide à jour. Tout citoyen non australien doit avoir un visa valide ou une autorisation de voyage électronique (AVE) pour entrer et demeurer en Australie. Les AVE, qui sont obtenues par voie électronique, sont délivrées aux touristes et aux voyageurs d'affaires faisant un séjour de courte durée en Australie. Si vous avez été approuvé pour un visa vacances-travail, vous n'avez pas besoin d'une AVE.

Les Canadiens qui prévoient séjourner en Australie moins de 3 mois n'ont besoin que d'une AVE. Pour plus de renseignements, consultez eta.homeaffairs.gov.au.

En revanche, si vous prévoyez rester plus de 3 mois en Australie ou y travailler, vous devez obtenir un visa.

Pour plus de renseignements sur les visas, consultez

- eta.homeaffairs.gov.au/ETAS3/etas
- voyage.gc.ca/voyager/publications/vivre-a-l-etranger

Visa vacances-travail

Par l'intermédiaire de l'initiative Vacances-travail en Australie, vous pouvez rester jusqu'à un an en Australie pour y vivre, y voyager et y travailler. Si vous êtes un citoyen canadien âgé de 18 à 35 ans (inclusivement), vous pourriez être admissible au programme. Le visa vacances-travail vous permet de travailler pendant une période maximale de 12 mois durant votre séjour en Australie. Si vous comptez travailler pendant votre séjour, vous devez faire une demande de visa avant votre arrivée en Australie. Vous devez répondre à certaines exigences concernant la santé, la réputation et les finances.

Dans le cadre de l'initiative Vacances-travail, vous avez le droit d'accomplir n'importe quel travail pendant votre séjour en Australie. En général, les titulaires de visa vacances-travail peuvent travailler pour un employeur donné pendant une période maximale de six mois. Le travail n'est pas une obligation pour les titulaires de visa vacances-travail; le fait de travailler est donc facultatif pour un participant au programme.

Si vous êtes titulaire d'un visa vacances-travail australien :

- vous pouvez travailler en Australie pendant une période maximale de 12 mois (normalement une période de travail maximale de six mois par employeur);
- vous pouvez quitter l'Australie et y revenir autant de fois que vous le souhaitez, tant que votre visa est valide;
- vous pouvez étudier pendant une période maximale de quatre mois.

Les Canadiens qui manifestent de l'intérêt doivent présenter une demande en vue d'obtenir un visa vacances-travail (sous-classe 417).

Pour de plus amples renseignements, consultez immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/work-holiday-417.



Photo : Tourism Australia

DEUXIÈME VISA VACANCES-TRAVAIL

Deuxième et troisième visa vacances-travail

Dans le cadre de l'initiative Vacances-travail, vous pourriez être en mesure d'obtenir un deuxième visa vacances-travail si vous avez effectué un minimum de trois mois (88 jours) de « travail spécifié » (par exemple, la construction, la cueillette de fruits ou l'exploitation minière) dans une zone régionale admissible. Grâce à un deuxième visa vacances-travail, vous pouvez soit prolonger votre séjour, soit revenir pour une autre année avant votre 36^e anniversaire.

Pour en savoir plus sur les visas vacances-travail, consultez immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/work-holiday-417.

Troisième visa vacances-travail

Si vous avez effectué six mois de travail spécifié dans une zone régionale admissible lors de votre deuxième voyage vacances-travail, vous pourriez être en mesure de présenter une demande en vue d'un troisième séjour vacances-travail.

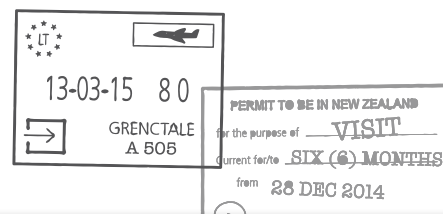
Zones régionales admissibles

Les zones régionales admissibles sont situées aux endroits suivants : Nouvelle-Galles du Sud, Queensland, Territoire du Nord, Australie-Méridionale, Tasmanie, Victoria et Australie-Occidentale. Pour obtenir une liste plus précise des zones régionales admissibles par code postal, consultez immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/work-holiday-417/specified-work.

Industries approuvées pour le travail spécifié

- Culture animale et végétale
- Pêche et perlage
- Culture et abattage d'arbres
- Exploitation minière
- Construction
- Travaux de rétablissement après les feux de brousse (y compris le bénévolat) dans les zones déclarées touchées par les feux de brousse après le 31 juillet 2019.

Le travail spécifié correspond à tout type de travail décrit dans le lien ci-dessous, et celui-ci doit être le rôle principal, ou la fonction ou l'activité principale dans l'exercice de votre emploi. Le travail de soutien tel que la tenue de livres, dans tout secteur décrit dans la liste ci-dessus, ne répond pas à la définition du travail spécifié. Pour en savoir plus, consultez immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/work-holiday-417/specified-work.



Preuve de travail spécifié

Si le titulaire d'un visa vacances-travail présente une demande pour obtenir un deuxième ou un troisième visa vacances-travail, il devra fournir des preuves attestant qu'il a satisfait à l'exigence relative au travail spécifié admissible. Les preuves acceptables sont notamment les suivantes :

- des talons de paye;
- des certificats d'assurance collective;
- des sommaires de paiement;
- des déclarations de revenus;
- un formulaire de vérification de l'emploi dûment rempli et signé par l'employeur du candidat;
- des références de l'employeur;
- un relevé de compte bancaire australien couvrant la période de travail spécifié déclarée.
- un accord de taux à la pièce, s'il y a lieu;
- un accord écrit et signé établissant les retenues salariales légales.

Source : immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/work-holiday-417/second-working-holiday-417#HowTo

Astuces pour effectuer du travail spécifié

- Faites attention lorsque vous trouvez du travail. Votre employeur doit détenir un numéro d'entreprise australienne (Australian business number [ABN]). Vous devez également vous assurer d'avoir votre offre d'emploi par écrit.
- Sachez combien vous devriez être payé et connaissez vos droits en tant qu'employé. Consultez les sites Web ci-dessous pour obtenir plus de renseignements.
- Tenez votre propre dossier de travail. Consignez vos heures et jours de travail.
- Accordez-vous suffisamment de temps pour effectuer le travail spécifié requis dans les zones régionales, car la durée exigée est mesurée en jours civils et il se peut que vous soyez contraint d'y rester plus longtemps si les conditions météorologiques empêchent les récoltes ou le travail certains jours.

Sites Web et coordonnées utiles

Vous avez le droit de contacter les autorités si vous avez des conditions de travail non équitables ou si vous souhaitez formuler une plainte.

- Fair Work Ombudsman (ombudsman du travail équitable; droits et obligations en milieu de travail) : fwc.gov.au
- Safe Work Australia (organisme australien pour la sécurité au travail) : safeworkaustralia.gov.au
- Australian Human Rights Commission (commission des droits de la personne de l'Australie) : humanrights.gov.au
- Fair Work Commission (commission du travail équitable) : fwc.gov.au
- Australian Tax Office (bureau d'impôt australien) : ato.gov.au



Défis

Soyez prêt à relever le défi associé au travail dans une collectivité rurale. Voici des difficultés courantes et des façons de vous y préparer.

- **Conditions météorologiques** – la chaleur et l'exposition au soleil peuvent entraîner une déshydratation et parfois des coups de soleil graves. Portez un chapeau à large bord qui protège votre cou et vos oreilles, couvrez vos épaules et buvez beaucoup d'eau.
- **Lieux éloignés** – Bon nombre des codes postaux sont situés dans des régions éloignées; attendez-vous à des options limitées en ce qui concerne les transports publics et les services offerts.
- **Absence de couverture de téléphonie mobile** – Demandez aux gens de la région quel réseau mobile ils utilisent et envisagez la possibilité d'utiliser le même réseau qu'eux.
- **Longues heures** – Vous travaillerez de longues heures à l'extérieur. Le travail peut être répétitif. La meilleure partie du travail agricole, ce sont les gens que vous rencontrerez dans le cadre du travail. Socialisez et faites-vous des amis parmi vos collègues de travail.
- **Travail physique** – Travailler dans une entreprise agricole est exigeant sur le plan physique. Soyez donc prêt à relever le défi. Apprenez les pratiques de travail sécuritaires pour travailler dans une entreprise agricole.

Rappel

Aucun employeur ou propriétaire de logement n'a le droit de vous prendre votre passeport. Personne n'a le droit d'annuler votre visa, sauf le ministère de l'Intérieur (Department of Home Affairs).

Si vous vous trouvez dans une situation qui vous rend mal à l'aise ou dans laquelle vous vous sentez en danger, composez le 000.

Conseils de l'ombudsman du travail équitable pour les routards : fairwork.gov.au/horticulture-showcase et fairwork.gov.au/find-help-for/visa-holders-migrants.

LISTE DE CONTRÔLE ET DOUANES



Photo : Tourism Australia

Liste de contrôle

Voici les documents et renseignements à laisser à un membre de la famille ou à un ami au Canada :

- une copie de votre itinéraire, y compris les détails des vols et la réservation de votre hébergement;
- les détails de votre compte bancaire;
- les numéros de vos cartes de crédit et de débit;
- vos coordonnées, pour pouvoir être joint en cas d'urgence;
- une photocopie des renseignements importants de votre passeport;
- une photocopie de votre approbation de visa vacances-travail.

Clubs canadiens en Australie

Il existe un réseau de clubs canadiens en Australie qui peuvent vous offrir des occasions de socialiser avec d'autres Canadiens et avec d'autres professionnels pendant vos vacances-travail.

- Canadian Australian Club : canadianaustralianclub.com
- Quebec Oz Club : quebecozclub.com
- Autres clubs canadiens en Australie : canadianaustralianclub.com/cacnetwork
- Canadian Australian Chamber of Commerce : cacc.com.au



Douanes

À votre arrivée en Australie, n'oubliez pas que le service de protection frontalière de ce pays est très strict. Des restrictions rigoureuses s'appliquent concernant la possession de drogues (y compris les médicaments sur ordonnance), de certains aliments et de certaines plantes. Il est possible que ces objets soient jetés ou mis en quarantaine par les douanes australiennes. Des amendes et sanctions sévères s'appliquent à quiconque enfreint les règles.

Toute personne qui détient un visa temporaire s'expose à un risque d'annulation de son visa si elle ne répond pas aux questions posées par un agent de biosûreté, omet de déclarer des articles dangereux, transmet sciemment des renseignements faux ou trompeurs, ou amène au pays des marchandises interdites « à risque élevé pour la biosûreté ». Le visa peut être annulé pendant que le détenteur fait l'objet d'une vérification en matière d'immigration, et la personne sera donc renvoyée chez elle. Il lui sera également interdit de présenter une demande visant la plupart des types de visas pendant une période de trois ans.

Si vous prenez des médicaments sur ordonnance, assurez-vous d'obtenir une lettre du médecin prescripteur indiquant le nom du patient qui nécessite la prescription et la raison pour laquelle. Assurez-vous que cette lettre soit facilement accessible lorsque vous voyagez pour que vous puissiez la présenter si nécessaire. Pour en savoir plus sur les règlements liés aux douanes et à la quarantaine de l'Australie, consultez abf.gov.au/entering-and-leaving-australia/can-you-bring-it-in.

Conseils de préparation

- Ne réservez pas tout parce qu'il est probable que vous changiez d'avis. Réservez seulement un hébergement pour une durée de quelques nuits et réservez le reste après votre arrivée en Australie.
- Surveillez les cartes et les livrets de remise, car ces derniers peuvent vous permettre d'économiser sur

vos déplacements, les visites et les attractions partout en Australie.

- Prévoyez un budget pour les dépenses imprévues représentant au moins 25 % de votre budget total.
- Apportez des vêtements chauds! Bien qu'il fasse plus chaud en Australie qu'au Canada, la température peut être inférieure à zéro dans bon nombre des États en hiver.

- Amenez une serviette et un sarong; ils vous seront utiles de plusieurs façons.
- Recherchez de l'information à l'aide de différentes sources; ne vous fiez pas seulement à un site de réservation. Basez votre choix d'hébergement sur les avis de plusieurs sites différents.

Source : YHA Australia



Drogues interdites

L'Australie possède des règlements et des restrictions stricts pour empêcher l'importation de drogues interdites. À votre entrée en Australie et à votre départ du pays, il est important de savoir qu'il est illégal de transporter des drogues telles que le cannabis, la cocaïne, l'ecstasy, les hallucinogènes, l'héroïne, les stéroïdes et les amphétamines. La possession, la culture ou le trafic de stupéfiants, même en petites quantités, est un délit grave et pourrait entraîner une lourde amende ou des poursuites judiciaires.

Si vous envisagez de voyager à l'extérieur de l'Australie, en Indonésie ou ailleurs, sachez que certains pays imposent des pénalités sévères, voire la peine capitale, aux personnes reconnues coupables de possession ou de trafic de drogues illégales.

Source : health.gov.au/health-topics/drugs/about-drugs/



Astuces pour vous protéger contre les drogues interdites

- Ne transportez pas de drogues illicites et n'en consommez jamais au cours de vos voyages.
- Lors d'un séjour de vacances-travail, évitez de fréquenter des personnes qui utilisent des drogues interdites.
- Avant l'arrivée à l'aéroport, assurez-vous de connaître le contenu de tous vos bagages.
- Méfiez-vous des cadeaux de bagage de la part d'étrangers. Des drogues interdites ont été retrouvées dans des valises offertes en ligne comme cadeaux. Vous ne pouvez peut-être pas voir ces drogues dissimulées dans les doublures, mais les douaniers les trouveront.
- Ne transportez jamais de bagages appartenant à d'autres personnes pendant vos voyages.
- Fermez les bagages à clé et ne laissez jamais de bagages sans surveillance dans un endroit public.
- Vérifiez toujours vos bagages pour déceler toute trace de manipulation par d'autres personnes.
- Ne communiquez jamais votre adresse et n'acceptez pas de colis de la part d'étrangers ou de connaissances pour éviter que des drogues interdites vous soient envoyées à votre insu.

Pour en savoir plus : voyage.gc.ca/voyager/publications/drogues-medicaments-voyage?_ga=2.164784828.208721719.1614017949-247446839.1614017949



VOYAGEZ INTELLIGEMENT

Téléphones cellulaires

Il vaut mieux débloquer votre téléphone cellulaire avant de partir et ensuite acheter une carte SIM à votre arrivée en Australie. Réglez tous les paiements sur votre contrat téléphonique canadien, parce que vous pourriez être en Australie pour une longue période. Pour en savoir plus sur les forfaits ainsi que sur la couverture téléphonique (ce qui pourrait être utile si vous travaillez dans des zones rurales), consultez whistleout.com.au/mobilephones/compare-prepaid-mobile-phone-plans.

Inscription des Canadiens à l'étranger

Il s'agit d'un service gratuit qui permet aux fonctionnaires de communiquer avec vous et de vous aider en cas d'urgence à l'étranger. Pour en savoir plus, consultez voyage.gc.ca/assistance/info-d-urgence/idce-faq?_ga=2.93889182.208721719.1614017949-247446839.1614017949.

Pourboires

De manière générale, les pourboires ne font pas partie de la coutume australienne. Contrairement au Canada, les pourboires ne sont pas attendus, car les salaires de base dans l'industrie hôtelière sont généralement bien protégés, et les serveurs australiens gagnent un salaire fixe.

En Australie, il n'y a pas de pourboires obligatoires ou de frais pour le pourboire intégrés dans le prix; cependant, une taxe de 10 % sur les biens et les services est incluse dans le montant total figurant sur votre addition.

Assurance voyage

Il est absolument impératif de contracter une assurance voyage avant votre départ. Vous devriez également communiquer avec votre fournisseur de régime provincial ou territorial d'assurance-maladie et qu'elle inclut l'hospitalisation et le rapatriement. Sans assurance convenable, un accident ou une malchance exigeant une assistance médicale, une hospitalisation ou une annulation peut vous coûter des milliers de dollars. Il est recommandé d'examiner plusieurs options avant de choisir une assurance. Assurez-vous de lire les petits caractères.

Application Bon voyage

- Cette application vous donne accès à de l'information clé, même pendant votre voyage.
- Vous y trouverez des conseils et des avertissements à jour sur les voyages dans plus de 200 destinations du monde.
- Trouvez les coordonnées des ambassades et des consulats canadiens à l'étranger en cas d'urgence ainsi que celles du Centre de surveillance et d'intervention d'urgence à Ottawa, ouvert jour et nuit, sept jours sur sept.
- Consultez les comptes de Voyage.gc.ca sur les médias sociaux pour y poser des questions, échanger des conseils et apprendre comment voyager à l'étranger intelligemment et en toute sécurité.
- Pour télécharger l'application, rendez-vous à la page voyage.gc.ca/mobile.

SANTÉ ET SÉCURITÉ

Conseils généraux

- Ne faites pas de l'autostop. C'est non seulement dangereux, mais aussi illégal en Australie.
- Lorsque vous effectuez de longs trajets, faites le plein d'essence, de nourriture et d'eau.
- Lorsque vous conduisez longtemps, prenez le temps de faire une pause toutes les heures. Reposez-vous, revitalisez-vous, et restez en vie.
- Il est important de toujours préparer ses propres bagages et de bien les fermer à clé.
- Si vous restez dans une auberge, ne laissez jamais vos bagages sans surveillance.
- Si vous restez dans une auberge, assurez-vous que vos bagages et votre passeport sont rangés dans un coffre ou un casier verrouillé. Apportez toujours votre propre cadenas universel; beaucoup d'auberges exigent des cadenas.

Randonnées

Lorsque vous planifiez une randonnée pédestre ou une randonnée dans la brousse, informez-vous de la distance et de la difficulté du parcours. Assurez-vous qu'il est sécuritaire et consultez les avertissements de feu de brousse. Informez une personne de votre itinéraire. Pour en savoir plus, consultez nationalparks.nsw.gov.au/safety.

Services d'urgence : composer le 000

En cas d'urgence, composez le 000 (police, ambulance et service des incendies). Notez que le 911 ne fonctionne pas. Il n'y a aucune couverture de téléphonie mobile lors de randonnées dans certaines régions éloignées de l'Australie. Il faudra amener un récepteur de radio lors de grandes randonnées ou de randonnées dans des régions éloignées.

Faune

Évitez les morsures de serpent et d'araignée en portant un équipement de protection et des chaussures fermées pendant vos randonnées. Des méduses sont présentes dans les eaux tropicales du nord de novembre jusqu'en avril. Pendant cette période, vous ne pouvez nager qu'à des endroits ayant des barrières appropriées (présentes à la majorité des plages très fréquentées). Il est important de porter un équipement de protection lorsque vous nagez, faites de la plongée libre ou de la plongée sous-marine au récif extérieur de la Grande barrière de corail. Respectez toujours les panneaux d'avertissement.

Voyages à l'extérieur de l'Australie

Si vous souhaitez voyager en Asie ou ailleurs, consultez les exigences relatives à la vaccination et les avertissements de voyage.

- Pour en savoir plus sur les vaccins, consultez voyage.gc.ca/voyager/sante-securite/vaccins
- Pour les avertissements aux voyageurs, consultez voyage.gc.ca/voyager/avertissements

Plages

Il est important de toujours nager entre les drapeaux rouges et jaunes. Ils délimitent la partie la plus sûre de la plage (calculée par les maîtres-nageurs au quotidien) dans laquelle les maîtres-nageurs patrouillent. Soyez conscient de toute autre indication de danger (par exemple, les courants de retour) et nagez en conséquence.
Conseils de sécurité : surflifesaving.com.au/beach-safe.

Protection Solaire

Faites attention au soleil australien. Assurez-vous de porter un chapeau et un chandail, et de mettre de la crème solaire. Restez à l'abri du soleil au milieu de la journée quand celui-ci est à son plus fort et buvez beaucoup d'eau afin d'éviter la déshydratation. Pour en savoir plus, consultez cancercouncil.com.au/reduce-risks/sun-protection/.

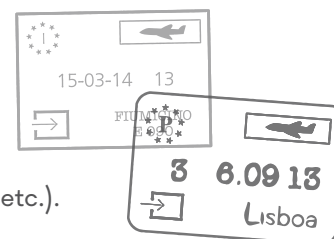


RÉDACTION DU CURRICULUM VITÆ

Trucs et conseils utiles

Le format conventionnel d'un curriculum vitæ (CV) varie selon les pays.

Les conseils suivants vous aideront à rédiger un CV conforme aux normes australiennes.



- Respectez toujours les critères de présentation de l'employeur (PDF, courriel, site Web, etc.).
- Imprimez votre CV sur une feuille A4, avec une police claire et de taille raisonnable.
- Un CV de deux pages est la norme. En Australie, les CV d'une page sont hors-norme et sont considérés comme insuffisants, alors que les CV de cinq pages sont généralement considérés comme inutiles.
- Un style d'écriture uniforme et une rédaction sans fautes d'orthographe sont essentiels pour tous les CV. L'orthographe canadienne est très semblable à l'orthographe australienne. En fait, il y a plus de ressemblances entre ces deux orthographe qu'avec l'orthographe américaine, mais il y a certaines différences qu'il faut connaître. Par exemple, certains verbes qui terminent en « ize » dans l'orthographe canadienne, comme « organize », terminent en « ise » dans l'orthographe australienne, et pour certains verbes en Australie, comme « learn », le passé simple (« simple past ») s'écrit en ajoutant un « t » à la fin au lieu d'un « ed ». Pour vous assurer que votre orthographe est correcte, mettez votre correcteur orthographique en « English (Australia) » ou « English (UK) » et effectuez les corrections indiquées.
- L'éducation est très prisée en Australie. Il faut donc indiquer toutes les études, les qualifications ou les formations dans votre CV; cependant, soyez concis dans les descriptions.
- Soulignez vos compétences particulières et transférables.
- Évitez d'utiliser la première personne pour ne pas être perçu comme étant prétentieux. Par exemple « Direction d'une nouvelle procédure entraînant l'augmentation de la productivité » par opposition à « J'ai dirigé une nouvelle procédure entraînant l'augmentation de la productivité ».
- N'ajoutez pas une photo de vous et ne dévoilez pas votre état civil, votre date de naissance ou votre religion.
- En Australie, on utilise à la fois les termes anglais « résumé » et « CV » (pour curriculum vitae) pour parler d'un CV.

Sites de recherche d'emploi et recruteurs

- seek.com.au
- jobsearch.com.au
- michaelpage.com.au
- manpower.com.au
- au.indeed.com
- cacc.com.au
- adeco.com.au
- hays.com.au
- careerone.com.au
- au.drakeintl.com

Perspectives d'emploi

Pour obtenir des renseignements sur plus de 300 métiers, y compris les perspectives d'emploi, le salaire, les heures de travail, la taille des entreprises et les postes vacants, consultez joboutlook.gov.au/.

Harvest Trail

Consultez cette page pour obtenir plus d'information sur les emplois agricoles : jobsearch.gov.au/harvest.



Photo : Tourism Australia

RECHERCHE D'EMPLOI

Conseils utiles

- Gardez des copies imprimées de votre CV que vous pourrez remettre aux employeurs potentiels.
- Gardez une copie de votre CV sur une clé USB ou sur Internet pour pouvoir l'envoyer à des employeurs potentiels.
- Portez une tenue adéquate et adressez-vous aux employeurs potentiels de manière amicale et professionnelle.
- Assurez-vous que les coordonnées que vous fournissez à des employeurs potentiels sont à jour et fonctionnent, par exemple, une adresse courriel que vous vérifiez ou le numéro d'un cellulaire toujours allumé.

Pénurie de compétences

Pour connaître les professions en demande, consultez dese.gov.au/skill-shortages/national-state-and-territory-skill-shortage-information.



Emplois agricoles

Harvest Trail aiguille les chercheurs d'emploi vers des emplois agricoles partout en Australie. Les emplois offerts comprennent notamment ceux de cueilleurs de fruits, d'aides viticoles et de conducteurs de chariots élévateurs. Harvest Trail est un bon point de départ pour trouver du travail permettant de compléter les trois ou six mois obligatoires de travail spécifié pour être admissible à un deuxième ou à un troisième visa vacances-travail. Vous pouvez trouver plus de renseignements sur les emplois de cueillette et le travail à la pièce ainsi que des conseils pour les personnes qui souhaitent faire une deuxième année de vacances-travail (tous en anglais seulement).

Bien que la loi prévoit que les employeurs fournissent le même salaire et les mêmes conditions de travail aux travailleurs étrangers et australiens, il est de votre responsabilité de vous assurer que ces conditions sont respectées. Consultez le site de l'ombudsman du travail équitable (Fair Work Ombudsman) ou communiquez directement avec son bureau pour vous informer de vos droits avant d'accepter une offre d'emploi. Si vous travaillez dans une ferme, faites attention à toute exploitation potentielle. Si vous croyez que vous êtes exploité, communiquez avec l'ombudsman du travail équitable afin de vérifier vos droits et de demander conseil sur la marche à suivre.

- Fournissez une preuve de toutes vos qualifications, surtout dans le cas d'emplois spécialisés, comme dans le domaine des soins infirmiers.
- Soyez honnête et fiable. Informez les employeurs de votre disponibilité et donnez-leur un préavis avant de quitter votre emploi. Ne promettez pas de rester pendant une période définie si vous comptez partir plus tôt.
- Soyez attentif aux offres d'emploi affichées dans les vitrines de cafés, de magasins ou de restaurants.
- Soyez proactif et communiquez avec les employeurs potentiels. N'ayez pas peur de demander autour de vous. Épuisez tous les recours possibles!
- Communiquez avec les recruteurs et les chasseurs de têtes. Ils peuvent vous aider à trouver un emploi qui cadre avec vos compétences et avec vos intérêts, fournir des conseils propres au domaine et à la profession, et améliorer vos compétences en matière de recherche d'emploi. De plus, ils sont payés par l'employeur afin de trouver des candidats pour pourvoir le poste. Pour en savoir plus, consultez seek.com.au/career-advice/article/working-with-a-recruiter-heres-6-things-you-need-to-know.
- **Faites du réseautage!** On ne sait jamais quelles occasions pourraient en découler.
- Pour d'autres conseils, visitez dese.gov.au/skill-shortages/national-state-and-territory-skill-shortage-information.

Industries et tendances clés

Pour obtenir des renseignements sur les tendances et les perspectives d'emploi dans des industries clés telles que les services de santé et l'assistance sociale, le commerce de détail, la construction, l'exploitation minière et les services professionnels, techniques et scientifiques, consultez : lmip.gov.au.



FORMATION ET CERTIFICATION



Hôtellerie

Le personnel d'hôtellerie doit détenir un certificat de service responsable d'alcools (Responsible Service of Alcohol [RSA]) avant de pouvoir travailler dans un établissement muni d'un permis. Vous devez également obtenir un certificat de service responsable de jeux (Responsible Gambling Services [RGS]) afin de pouvoir travailler dans un établissement de jeux. Il pourrait être avantageux pour les personnes ayant peu d'expérience en hôtellerie en tant que serveur, barman ou barista, voire aucune, de prendre un cours dans le but d'acquérir les compétences et l'expérience nécessaires pour trouver un emploi. Lorsque vous obtiendrez votre certificat RSA, vous aurez l'occasion de poser votre candidature à des postes tels que les suivants :

- barman;
- commis dans une boutique de vins et spiritueux (permis pour la vente à emporter);
- serveur;
- agent de sécurité;
- employé de boîte de nuit certifié;
- bénévole pour des événements officiels.

Pour en savoir plus sur les cours en vue de l'obtention de certificats RSA ou RGS en Nouvelle-Galles-du-Sud, consultez training.jobaroo.com/rsg-courses. Consultez les sites Web des gouvernements d'État afin de vous assurer que votre fournisseur de formation est accrédité dans l'État où vous prévoyez travailler.

Construction

Pour travailler sur des chantiers de construction, il est obligatoire dans certains États, tels que Nouvelle-Galles du Sud, de détenir un certificat d'introduction aux règles de sécurité. Ce certificat est plus connu sous le nom de « White Card ». Pour en savoir plus sur le certificat, consultez safework.nsw.gov.au/licences-and-registrations/white-cards.

Contrôle routier

Pour travailler en tant que contrôleur routier en Nouvelle-Galles-du-Sud et diriger le trafic à l'aide d'un panneau « STOP/SLOW », il est obligatoire de détenir un permis des contrôleurs de la circulation. Ce permis est mieux connu sous le nom « Blue Card ». Pour en savoir plus, consultez bluecard.com.au.

Travail auprès des enfants

En Australie, pour travailler avec des enfants, il vous faut une vérification d'antécédents valide (Working with Children Card). Vous pouvez en faire la demande avant votre arrivée au pays. Pour en savoir plus, consultez acic.gov.au/our-services/national-police-checking-service/find-out-more-information/working-children-checks.

Autres permis

- Reconnaissances des capacités et des permis : dese.gov.au/skills-support-individuals/skills-and-licence-recognition
- Information sur les permis ou accréditations obtenus visant certaines professions pouvant être reconnues d'un État ou territoire australien à l'autre : dese.gov.au/skills-support-individuals/mutual-recognition



VOS DROITS EN MILIEU DE TRAVAIL

Les lieux de travail australiens sont régis par la **Fair Work Act de 2009**. Les employeurs australiens doivent s'assurer que les participants au programme Vacances-travail qu'ils emploient reçoivent le même salaire et bénéficient des mêmes conditions que des employés qui sont des citoyens australiens ou des résidents permanents. Tous les travailleurs en Australie, y compris les travailleurs étrangers, ont accès aux droits et aux protections de base en milieu de travail.

Tous les employés ont des droits protégés au travail et sont couverts par les normes d'embauche nationales indépendamment du niveau de salaire, de l'accord en cours ou du contrat de travail qui s'applique.

Si vous pensez que vous avez été exploité ou traité injustement, ou que vous avez besoin d'aide pour résoudre un problème en milieu de travail, vous pouvez consulter

l'ombudsman du travail équitable pour obtenir d'autres renseignements et des conseils. Les employés ne peuvent pas être traités différemment parce qu'ils ont exercé un droit. Ainsi, les employés sont protégés contre les mesures néfastes, les pressions injustifiées ou la coercition.

L'ombudsman du travail équitable a créé une application mobile « Record My Hours » (Noter mes heures) qui permet aux participants au programme Vacances-travail de consigner leurs heures d'arrivée et de départ d'un lieu de travail en utilisant la technologie de géolocalisation. Grâce à cet outil, ils peuvent comptabiliser leurs heures de travail et les présenter à leurs employeurs. Pour en savoir plus sur cette application, consultez fairwork.gov.au/tools-and-resources/record-my-hours-app.

Pour en savoir plus sur les conditions de travail en Australie, consultez fairwork.gov.au.

Conditions de travail en Australie

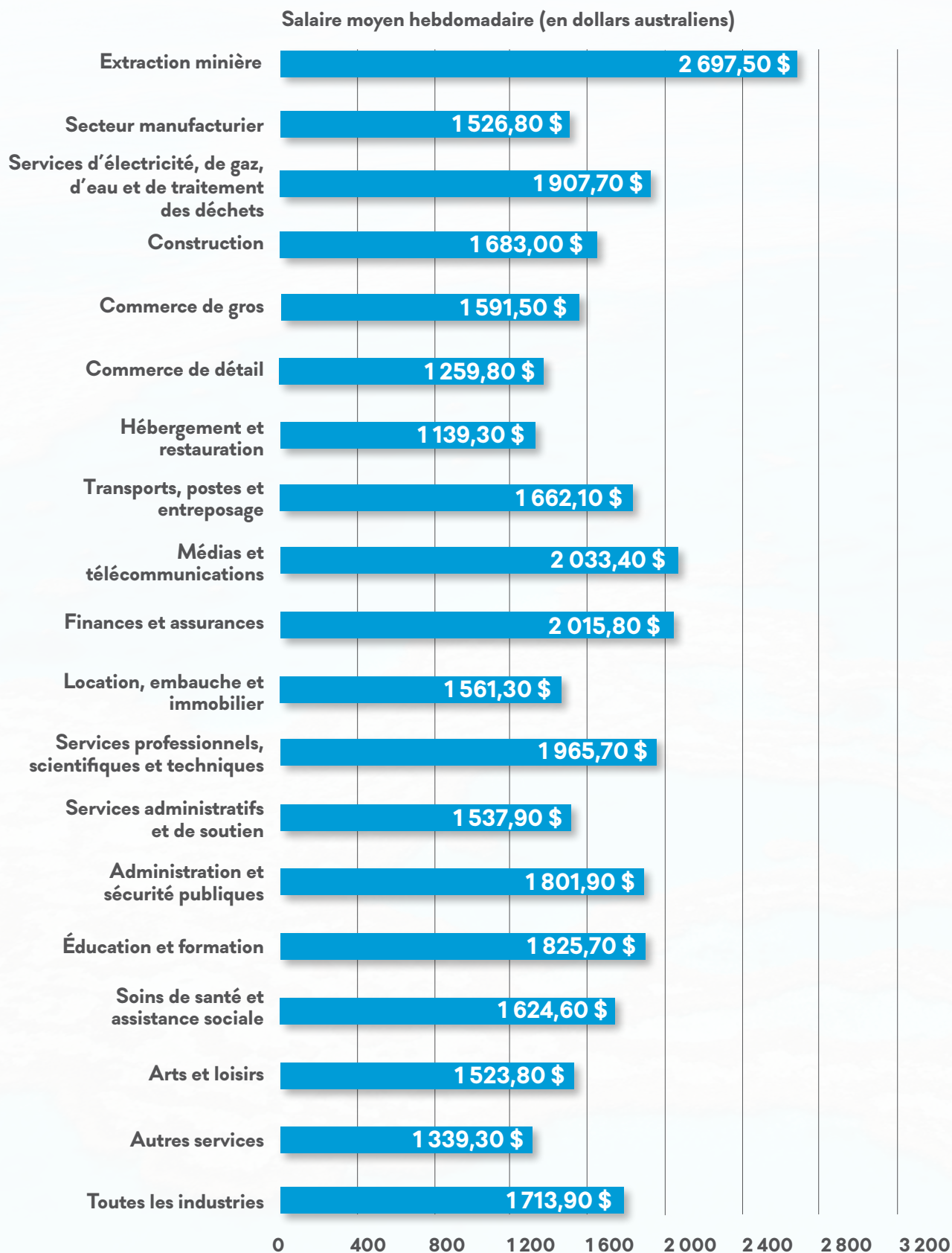
- Salaire minimum national : fairwork.gov.au/pay/minimum-wages
- Heures de travail, pauses et horaires : fairwork.gov.au/employee-entitlements/hours-of-work-breaks-and-rosters

Culture du milieu de travail en Australie

Consultez international.gc.ca/global-affaires-affaires-mondiales/services/cfsi-icse/cultural-insights-apercu-culturelles/australia-australie.aspx?lang=fra pour obtenir un point de vue canadien et local sur des sujets tels que :

- les conversations, les styles de communication et l'établissement de relations;
- la tenue vestimentaire, la ponctualité et les formalités;
- les rapports hiérarchiques et la prise de décisions;
- la religion, la classe sociale, l'origine ethnique et le sexe;
- les stéréotypes.

GUIDE DES TAUX DE RÉMUNÉRATION



* Les montants en dollars australiens correspondent aux salaires hebdomadaires moyens par industrie en mai 2020.

Source: abs.gov.au/statistics/labour/earnings-and-work-hours/average-weekly-earnings-australia

Photo : Tourism Australia

QUESTIONS D'ARGENT

Monnaie

Le dollar australien (AUD) est la monnaie officielle de l'Australie. Vous pouvez échanger vos dollars canadiens dans la plupart des aéroports, banques et hôtels ainsi que dans les bureaux de change.

Il est important de garder de l'argent liquide sur soi pour les dépenses quotidiennes ou des urgences. Utilisez des cartes de voyage prépayées ou des cartes de débit pour la grande part de vos fonds, mais ayez accès à une carte de crédit pour des dépenses inattendues.

Vous pouvez utiliser votre carte bancaire canadienne à tout guichet automatique bancaire en Australie affichant le logo Cirrus ou Maestro.



Fonds de pension

Si vous travaillez en Australie, dans la plupart des cas, votre employeur doit mettre de l'argent dans un fonds de pension en votre nom. Cet argent est habituellement mis de côté pour votre retraite ou pension, mais si vous quittez l'Australie de façon permanente, il est possible que vous puissiez demander cet argent. Pour savoir comment réclamer votre pension au moment de quitter l'Australie, consultez ato.gov.au/Individuals/coming-to-australia-or-going-overseas/coming-to-australia/working-holiday-makers/.

Numéro de dossier fiscal

Si vous comptez travailler pendant votre séjour en Australie, vous devrez obtenir un **numéro de dossier fiscal** (tax file number [TFN]). Si vous commencez à travailler avant d'obtenir votre TFN, vous disposerez de 28 jours pour le fournir à votre employeur.

Cependant, il est important de l'obtenir le plus tôt possible, car tant que vous ne l'aurez pas fourni à votre employeur, vous serez imposé au taux le plus élevé possible. Notez que le processus d'obtention d'un TFN peut prendre jusqu'à un mois.

Vous devrez remplir une déclaration de revenus obligatoire à la fin de vos vacances-travail ou lorsque vous arrêterez de travailler. Il est possible que vous soyez admissible à un remboursement d'impôt.

Demandez à votre employeur un relevé salarial indiquant votre revenu total et le montant des retenues à la source pour vous permettre de remplir votre déclaration de revenus.

Consultez le site Web ato.gov.au pour savoir comment présenter une demande de TFN en ligne et quand présenter votre déclaration de revenus.

Ouvrir un compte bancaire australien

La majorité des employeurs n'accepteront pas de verser votre salaire dans un compte bancaire étranger. Il est donc très probable que vous deviez ouvrir un compte bancaire en Australie. Pour obtenir plus d'information, y compris la documentation dont vous aurez besoin pour ouvrir un compte bancaire, vous trouverez ci-après le site Web de quelques banques australiennes :

- NAB : nab.com.au
- ANZ : anz.com.au/personal
- Westpac : westpac.com.au
- Commonwealth : commbank.com.au
- St. George : stgeorge.com.au

GUIDE DU COÛT DE LA VIE

Coût moyen de la vie par semaine (en AUD) :

Hébergement

Auberges et petits hôtels	de 90 \$ à 150 \$ par semaine
Co-location	de 95 \$ à 215 \$ par semaine
Location	de 185 \$ à 440 \$ par semaine

Autres dépenses

Épicerie et restaurant	de 140 \$ à 280 \$ par semaine
Gaz, électricité	de 10 \$ à 20 \$ par semaine
Téléphone et Internet	de 15 \$ à 30 \$ par semaine
Automobile (après l'achat)	de 150 \$ à 260 \$ par semaine
Divertissement	de 80 \$ à 150 \$ par semaine

*Taux en vigueur en juin 2020.

Vous pouvez consulter le guide du coût de la vie du gouvernement australien ici : studyinaustralia.gov.au/english/live-in-australia/living-costs.

Pour une comparaison de base entre les prix de biens et services de l'Australie et du Canada, consultez numbeo.com/cost-of-living/compare_countries_result.jsp?country1=Australia&country2=Canada.

Calculateur du coût de la vie en milieu urbain : insiderguides.com.au/cost-of-living-calculator/

Convertisseur de devises : xe.com




Photo : James Fisher/Tourism Australia

CONSEILS GÉNÉRAUX

Conduite et vélo

Contrairement aux Canadiens, les Australiens conduisent du côté gauche de la route. Il est important de se rappeler de regarder à droite puis à gauche ou de prendre l'habitude de regarder des deux côtés lorsque vous traversez la route et d'être conscient de la direction opposée du trafic.

En Australie, les lois et règlements de la route varient d'un État à l'autre. Dans certains États, vous êtes obligé de conserver un permis international avec votre permis étranger valide. Dans d'autres États, votre permis de conduire étranger valide doit être accompagné d'une traduction anglaise officielle. Pour en savoir plus sur les règlements en matière de permis de conduire, consultez info.australia.gov.au/information-and-services/transport-and-regional/driving-with-an-overseas-licence.

Les règles et la législation se rapportant aux cyclistes varient d'un État à l'autre. Assurez-vous de bien suivre les panneaux indicateurs et de toujours porter un casque en vélo pour assurer votre sécurité. Si vous omettez de respecter le code de la route ou les règles associées au cyclisme, vous pourriez recevoir une amende.

Pour de plus amples renseignements sur les règles des États australiens en matière de vélo, consultez cyclesafe.gofundraise.com.au/cms/driveriderules et insiderguides.com.au/cycling-and-the-law.

Hébergement à long terme

Si vous recherchez un logement à long terme, consultez les babillards communautaires, les journaux locaux et les sites Web.

En Australie, le loyer varie selon la taille du logement, du nombre de pièces et de son emplacement. Quand vous êtes locataire, vous pouvez vous attendre à payer un mois de loyer à l'avance (en fonction du bail) en plus d'une caution pour des dommages potentiels. La caution est normalement équivalente à quatre à six semaines de loyer.

Guide de location et droits des locataires :

domain.com.au/advice/renting-guide-what-are-your-rights-and-responsibilities-as-a-tenant-791374/

Preuve d'âge et âge légal pour consommer de l'alcool

Une carte d'identité attestant de l'âge est requise pour les personnes de 18 ans ou plus et peut être utilisée comme pièce d'identité générale ainsi que pour accéder aux bars et aux tavernes (l'âge légal pour la consommation d'alcool en Australie est de 18 ans). Pour savoir comment obtenir une carte d'identité attestant de l'âge, consultez info.australia.gov.au/information-and-services/transport-and-regional/registration-and-licences/proof-of-age-card.

Si vous détenez un permis de conduire (en anglais), ce dernier peut être utilisé comme preuve d'âge. Il est déconseillé d'utiliser votre passeport comme preuve d'âge. Si votre passeport est perdu ou endommagé, le processus à suivre pour le remplacer est long et coûteux.

En Australie, les limites du taux d'alcoolémie au volant sont plus basses que celles auxquelles vous pouvez être habitué au Canada. La limite légale peut varier selon les États et l'expérience du conducteur. Consultez adf.org.au/insights/blood-alcohol-levels/ et cliquez sur le titre « Safety Considerations ».

Hébergement à court terme

Les auberges qui offrent un hébergement à court terme sont idéales si vous voyagez avec un budget serré et que vous cherchez à rencontrer d'autres jeunes voyageurs. Consultez hostelworld.com pour obtenir une liste d'auberges.

Expérience internationale Canada
International Experience Canada

Available in English

#EIC Voyage



@CanadaDownUnder



@CanadiensaletrangerEIC



YouTube.com/CanadaSydney



@EIC_aetranger

Avis de non-responsabilité

Le gouvernement du Canada a rédigé ce document, qui se veut un aperçu général, en se fondant sur des sources d'information secondaires. Bien que ce document ait été conçu avec le plus grand soin, le gouvernement du Canada n'assume la responsabilité d'aucune perte résultant de l'utilisation des renseignements contenus dans le présent guide.

Le gouvernement du Canada ne saurait garantir l'exactitude des données que renferme ce document, et il n'appuie pas nécessairement les entités dont le nom y figure. Il appartient donc aux lecteurs de vérifier l'exactitude et la fiabilité des renseignements. Le contenu de ce document ne reflète aucunement la politique officielle et les opinions du gouvernement du Canada.

